

Chilbi

Dürnten

FREITAG, 11. BIS SONNTAG, 13. AUGUST 2023

**Ab Freitag, 18.30 Uhr bis
Sonntag, 22.00 Uhr ist in Dürnten
endlich wieder Chilbi-Zeit.**

Chilbi Betrieb für Gross und Klein

- ▶ Marktstrasse zum Verweilen
- ▶ Festzelt mit Musik und Tanz
- ▶ Grotto Ticinese
- ▶ Raclettezelt
- ▶ Kaffeestube
- ▶ Bull-Shit
- ▶ Barbetrieb
- ▶ usw.



**Chilbi Programm
im Heft**

**Klassentreffen
8. Auflage**

Für den sicheren Heimweg Chilbi-Bus ab 24.00 Uhr

Auf Ihr Kommen freuen sich die Dorfvereine

mac
meh als cafi

Andreas Bühler
Hauptstrasse 53, 8632 Tann
Verkauf | Service | Miete
Telefon: 055 260 20 80

Mo 8-12 Uhr
Di 8-12 | 13-17 Uhr
Mi 8-12 | 13-17 Uhr
Do 8-12 | 13-17 Uhr
Fr geschlossen
Sa 8-12 Uhr



Jura



Saeco



NESPRESSO



CHICCO
DORO



KENWOOD



Miele



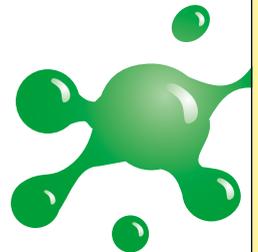
LAURASTAR

Maler
Wagner

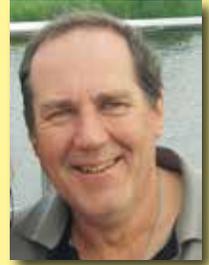
Feldbach - Dürnten • Tel. 055 244 44 43

- Um- und Neubauten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Vergolden

...der Maler in ihrer Nähe!



Eusi Chilbi isch au es Dorffäscht



Wenn auf dem Gemeindeparkplatz in Dürnten ein Festzelt aufgebaut wird, die Schausteller ihre Bahnen aufstellen und die Marktfahrer ihre Verkaufsstände einrichten, ist «Chilbizeit» in Dürnten.

Die Vorfreude des OK's und aller Helfer*innen ist schon weit im Voraus spürbar. Am Freitagabend startet die Chilbi mit dem traditionellen Gottesdienst beim Autoscooter, begleitet durch eine Steel-Band. Die Musik-Piraten laden im Festzelt zum Tanzen und Verweilen ein. An der Bar legt DJ Nameless auf und die «Vikinger» vom EHC Dürnten hoffen auf einen regen Besuch. Für die Verpflegung stehen das Grotto, Racelette-Zelt und das Festzelt ab 18.30 zur Verfügung. Dieses Jahr wird auch die «Q-Lorli», der wohl grösste Smoker der Schweiz, für die Verpflegung zur Verfügung stehen. Am Samstag ab 14.00 Uhr treffen sich die Jahrgänger zum Klassentreffen im Festzelt. Wie bisher können sich Gruppen mit mind. 10 Personen einen «Apéro» erarbeiten, indem sie sich auf folgender Mailadresse: chilbi-duernten@bluewin.ch anmelden. Gleichzeitig wird, im Barwagen, ein Treffen von Ehemaligen aus dem «Jugi Tann» stattfinden, welches damals in den 70-er und 80-er Jahren in der kath. Kirche in Tann untergebracht war. Am Abend unterhalten uns die «Lucky-Boys» im Festzelt und an der Bar sorgt DJ C. Baker für Stimmung. Der Sonntag beginnt mit dem traditionellen Brunch des Frauenvereins. Der Erlös wird jeweils für wohltätige Zwecke gespendet. Frisch gestärkt geht es, ab 11 Uhr, in bekannt lockerer Art weiter mit Carlo Brunner und seinen Musikern. Wir werden in diesem Jahr wiederum den «Dürtner Stärn» für besondere Leistungen/Engagement, innerhalb der Gemeinde Dürnten, vergeben. Lassen Sie sich überraschen. Den musikalischen Abschluss der Chilbi macht der «Berner Örgelplausch»

Allen Vereinen, welche uns tatkräftig unterstützen, möchte ich an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön aussprechen! Vereine funktionieren nur mit sehr vielen freiwilligen Helfern. Dies gilt auch für unser grossartiges Dorffest, sowie auch für die unzähligen weiteren kleinen und grossen Anlässe in Dürnten. Ohne die vielen guten Geister, die werkeln, vorbereiten, aufräumen und die Vereine mit vielen neuen Ideen bereichern, würden vermutlich solche Anlässe wie die Chilbi Dürnten nicht mehr existieren.

Ganz besonders danken möchte ich unserer Gemeinde, für die Nutzung der Infrastruktur und die tatkräftige Unterstützung beim Durchführen der Chilbi.

Leider haben wir auch dieses Jahr Abgänge im OK zu verzeichnen. Peter Bamert, unser langjähriger OK-Präsident hat sich entschieden kürzer zu treten und sein Amt zur Verfügung gestellt. Ebenso hat auch Kurt Müller die Verantwortung für die Sauberkeit auf dem Chilbi-Areal in andere Hände übergeben. Das Chilbi OK bedankt sich für die vielen Stunden Arbeit und Euer Engagement zum Wohle der Chilbi Dürnten.

Wir wünschen uns allen ein schönes und sonniges Chilbi-Wochenende, euch allen viel Glück beim Bull-Shit und unglaublich viel Spass unter Freunden.

Walter Artho
OK-Präsident

Chilbi
Dürnten

Da Domenico



Alte Tannerstrasse 8
8632 Tann-Rüti
Tel 055 240 16 13
Fax 055 240 12 53
www.pappagallo.ch
info@pappagallo.ch

Zahlenkarussell im Kopf? Wir helfen gerne!

AMK

AMK Management GmbH

Ihr Begleiter im Bereich Treuhand, Steuer- und Unternehmensberatung

Während Sie sich auf Ihre Kernkompetenzen konzentrieren, übernehmen wir die Wahrung Ihrer finanziellen Angelegenheiten. Unsere Berufung ist die Dienstleistung, welche wir mit Begeisterung und Überzeugung erbringen.

Rosengartenstrasse 4 | 8608 Bubikon | 044 578 47 97 | www.amk.swiss

Das OK Team der Dürntner Chilbi



Hintere Reihe von links:

Thomas Meier
Ernst Kunz
Hess Marcel
Walter Artho
Cla Landolt

Bauchef
Festwirt Grotto und Weinlounge
Werbung
Präsident
Allrounder

Untere Reihe von links:

Nicole Oess
Martin Graf
Yasmin Bamert

Vizepräsidentin / Festwirtin Festzelt
Finanzen
Festwirtin Raclettezelt



Seit 1973

ELECTRA AG

Haushaltgrossapparate

Hauptstrasse 55, 8632 Tann, 055 251 41 00
www.electra-ag.ch, info@electra-ag.ch

Grosser Showroom mit Apparaten der besten Marken:

SCHULTHESS-Regionalvertretung – ELECTROLUX – V-ZUG – AEG – BOSCH – SIEMENS – MIELE etc.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
7.00 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 18.00 Uhr
Samstag
8.00 bis 12.00 Uhr

verifizierter Reparatur- und Servicedienst für alle Marken

Autospritzwerk Fischer AG – Ihr Fachbetrieb für qualitativ hochstehende Carrosserie-Reparaturen



Ob Oldtimer-Restaurationen,
Unfallreparaturen, Carstyling oder
Beschriftungen –
bei uns sind Sie genau richtig.



André Frank Weinbergstrasse 6 8630 Rüti 055 240 42 70
www.fischer-auto.ch info@fischer-auto.ch



Sommergarten

Entdecken Sie die ganze Pracht farbenprächtiger Blütenstauden, Ziergräser, Rosen, Sträucher und Gehölze in Hülle und Fülle.

Meier

Treffpunkt für Gartengenieser

Garten-Center Meier – Kreuzstrasse 2 – 8635 Dürnten

www.gartencenter-meier.ch

Aktuelles vom Chilbi OK

Leider haben nach der letzten Chilbi zwei langjährige Vorstandsmitglieder ihren Rücktritt gegeben. Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals herzlich bei Peter Bamert und Kurt Müller für den stetigen Einsatz für zahlreiche Dürntner Chilben bedanken.

Peter Bamert (Peba) hat in den vergangenen zwölf Jahren das Amt als Präsident inne. Bei ihm liefen alle Fäden zusammen. Er schaute zudem für die Musik, organisierte die Bahnen, war das Gesicht der Chilbi, die erste Ansprechperson und noch so vieles mehr!

Kurt Müller war 20 Jahre lang das Herz der Chilbi und immer zu Stelle. Er war nicht nur der Chef Hubs-tapler – nein – er war verantwortlich für die Sauberkeit und stand mit seinen Kollegen des Sängerbunds jeweils am Morgen früh auf, um den Chilbiplatz zu reinigen.

Lieber Peba, lieber Kurt

An der vergangenen GV habt ihr Euch nach zahlreichen Jahren aus dem Chilbi OK verabschiedet. Nach einer solch langen Zeit, habt ihr es verdient, dass wir Euch noch ein paar Dankesworte «nachrufen». Es liegt uns daran, noch einmal abschliessend in dieser Form Danke zu sagen für euren jahrelangen Einsatz für unsere Dorfchilbi! Es war eine tolle Zusammenarbeit mit Euch. Durch Eure Expertise konnten wir immer wieder profitieren. Euer bedingungslose Einsatz ist keine Selbstverständlichkeit und hat uns zudem so einige unangenehme Momente erspart. Wir haben Eure aufgestellte Art und euer «Chrampfen» für die Chilbi sehr geschätzt!

Deshalb lieber Peba und lieber Kurt wollen wir Euch sagen wie froh wir sind, dass wir Euch so zahlreiche Jahren im Vorstand hatten.

Wir freuen uns, Euch an der Chilbi zu sehen. Ihr habt es mehr als verdient in den kommenden Jahren Eure Chilbi nur zu geniessen und wir wünschen Euch von Herzen alles Gute für die Zukunft.

Eure Vorstandskollegen!



Klimaservice – Reparaturen – Service – Getriebe Spülung

Motorschmiede Powered by EE AG Hinwil

Ihr Auto od. Motorrad ist bei uns in besten Händen. Wir bieten fachmännische Reparaturen und Wartungen zu fairen Preisen

Menzi's

Hof Halden, 8632 Tann



In unserem Hoflädeli erhalten Sie:

- Frische Kuhmilch (ab Milchautomat)
- Frische Eier aus Freilandhaltung
- Kartoffeln aus dem Züri Oberland
- Dürntner Süssmost
- Hausgemachte Konfitüren
- Rindfleisch-Mischpakete auf Bestellung
- Saisonales Früchte- und Obstangebot

Suchen Sie nicht zu weit, die heimischen Nahrungsmittel sind nah und gesund!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Hoflädeli
Fam. Beatrice und Adrian Menzi
Halden 2, 8632 Tann, 055 240 24 30



www.chlöti.ch



Oberdürnten
055 240 38 54

Ihr Spezialist für:

- Raclette - oder Fondueabende
- Hochzeitsapéro / Geburtstagsapéro
- schöne Käseplatten



Marktfahrer 2023

	Name	Vorname	PLZ	Ort	Angebot
Nahrin	Bachmann	Sonja	8722	Kaltbrunn	Bouillon, Gewürze, Saucen, Nahrungsergänzung
Alphüslı AG	Bucheli	Elias	4538	Oberbipp	Bündner Spezialitäten
	Hanselmann	Käthi und Walti	8636	Wald	Magenbrot, Confiserie
Mojuga	Hassler	Magnus	8608	Bubikon	Fallbrett + Zelt (Chillout-Zone)
Frauenchor Dürnten	Höhn	Yvonne	8632	Tann	Büchsen schiessen
	Madi	Khaled	8635	Dürnten	Lederwaren, Hüte + Accessoires
	Maiefisch	Walter	8304	Wallisellen	Spielwaren
Modas Record Morales	Morales	Mario	6612	Ascona	Damenbekleidung, Hüte, Kopftücher, kleine Spielsachen
	Muggli	Regula	8635	Dürnten	Diverses aus Beton und Geschenke
Damenriege Dürnten	Müller	Renate	8632	Tann	Wühlkiste
Vito Soft-Ice	Raja	Hil	8640	Rapperswil	Softice, Glace
Kräutersalz... und mehr	Rüegg	Martin	8638	Goldingen	Kräutersalz, Bärlauchspezialitäten
Korball Dürnten	Schmid	Scarlett	8635	Dürnten	Armbrustschiessen
Bauernhof-Glace	Schwarzenbach	Hans-Rudolf	8340	Hinwil	Bauernhof-Glace
Spielgut und Hauswartungen Staub GmbH	Staub	Evelin und Andi	8610	Uster	Spielwaren, Ballone, wenig Süsses
www.selkie.ch	Wachter	Sibylle	9465	Salez	handgenähte Kinderkleider
Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland	Wenger	Hugo und Helena	8635	Dürnten	Souvenir-Artikel DVZO
Spielwarenparadies Wyss GmbH	Wyss	Walter	8620	Wetzikon	Spielwaren, Süssigkeiten
	Yamberla	Rafael	9602	Bazenheid	Stirnbänder, Traumfänger





Ihr Spezialist für alle Carreisen,
Hochzeitsfahrten, Vereinsreisen,
eigenes Ferien- und Reiseprogramm

Heusser Touristik • Tobelstrasse 10 • 8345 Bäretswil

Tel: +41 (0)44 931 12 31 • info@heusser-touristik.ch • www.heusser-touristik.ch

Blue Hair

Damen · Herren · Kinder

Martina Kuster

alte Tannerstrasse 1

8632 Tann

Telefon 055 240 21 93

GLAS+ NIEDERER AG
SPIEGEL

Am Dorfbach 34, 8308 Illnau

Tel. 052 346 28 82, info@glasundspiegel.ch

www.glasundspiegel.ch

- Spezialanfertigungen im Innenausbau
- Duschen-Verglasungen und Ganzglastüren
- Spiegelwände
- Glasreparaturen aller Art

FAHRSCHULE

NOTHELFER

TAXI CAR THEORIE CZV
VKU TAGESREISEN AUTO

MOTORRAD LAST
C1 ANHÄNGER KAT. BE WAGEN



BESUCHE UNS IM WEB
DRIVING-PARK.CH

WAB



SICHER IM VERKEHR

052 212 77 66

Klassen- und Jahrgängertreffen an der Chilbi 2023

Auch dieses Jahr bietet die Dürntner-Chilbi wieder Platz für ein gemütliches Klassen- und Jahrgängertreffen! Der ideale Rahmen um sich über ein Wiedersehen mit alten Freunden zu freuen und Erinnerungen auszutauschen!

Am Samstagnachmittag, dem 12. August 2023, zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr stehen im Chilbi-Festzelt reservierte und mit den Jahrgängen beschriftete Tische bereit. So können alle ehemaligen Dürntner Schülerinnen und Schüler ganz ungezwungen vorbeischaun und sich überraschen lassen, wer sonst noch da ist, um auf die guten alten Zeiten anzustossen!

Gerne könnt ihr eure Schulklasse auch schon im Voraus zusammentrommeln und an die Chilbi einladen! Angemeldeten Gruppen ab 10 Personen servieren wir einen Apéro. Anmeldung unter chilbi-duernten@bluewin.ch.

Weitere Infos findet ihr auf www.chilbi-duernten.ch.



MÄCHLER ^D_N_S THÖNY

DAS  REINIGUNGSTEAM

Eichwiesstrasse 9a | 8630 Rüti

Telefon 055 240 77 17
das@reinigungsteam.ch
www.reinigungsteam.ch



CHOPPERCORNER

Freitag 11. August 2023

bis 2.00 Uhr

18.30 Uhr

Chilbi-Eröffnung

Chilbigottesdienst beim Autoscooter

Pizza-Abend im Grotto Ticinese

Raclette-Zelt

Wein-Lounge



20.00 bis 02.00 Uhr

**Partystimmung mit den
«Musik-Piraten»**

Barbetrieb mit DJ Nameless

ab 24.00 Uhr

Chilbi-Bus für den sicheren Heimweg

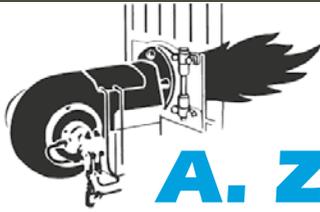


**Dieses
Jahr an der
Dürntner
Chilbi**

BARBE Q of Switzerland
Klettgauerstrasse 30
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

www.barbeqofswitzerland.ch

weitere Informationen: www.chilbi-duernten.ch



**Seit 1950 Ihre Fachfirma
für Heizungsanlagen**

A. Zollinger AG

Hinwilerstr. 6 8635 Dürnten + Hinwil

Tel. 055 240 10 63 Fax 055 240 43 45
info@zollingerag.ch www.zollingerag.ch

*** Planung und Ausführung
von A - Z
* Öl- und Gasfeuerungen
* Service & Piketdienst**

*** Wärmepumpen
* Holzfeuerungen
* Solar-Systeme**

#guetibüetz

Leidenschaft ist unser bestes Werkzeug

Von der Planung bis
zum fertigen Umbau.

**Showroom:
Jeden Samstag
von 9 - 12 Uhr
geöffnet**

bertschingerag.ch

B **BERTSCHINGER**
die Lösung im Raum



Weinlounge

In der Weinlounge an der Chilbi Dürnten stehen erlesene Tropfen für Sie bereit!



Wir haben für Sie ein ausgewogenes Sortiment ausgewählt. Spritziger Schaumwein aus der Ostschweiz. Fruchtiger Weisswein, wie zum Beispiel den beliebten Lugana. Aber auch Raritäten, wie den «Henggart Kerner», den man sich auf keinen Fall entgehen lassen sollte!

Für heisse Nachmittagsstunden empfiehlt sich unser blumig-beeriger Rosé aus dem Kanton Thurgau – ein frischer Wein für unbekümmerte Momente.

Bei den Rotweinen wartet eine breite Auswahl auf Sie.

Harmonischer Schweizer Wein, sogar aus dem Kanton Zürich, neben gehaltvollen Südländern aus Italien, Spanien und Portugal. Sollten Sie mal etwas Edles versuchen wollen, wir empfehlen Ihnen Eremo San Quirico.

Lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns auf Sie, an der Weinlounge an der Chilbi Dürnten!

GEMEINDEWERKE
RÜTI ZH



sauber vernetzt & sicher versorgt



Otto Hürlimann

Innenausbau Schreinerei

Küchenbau inkl. Planung

Guldstudstrasse 23 · 8632 Tann · Tel. 055 240 35 79

otto.huerlimann@bluewin.ch · www.schreinerei-huerlimann.ch



**WIR SCHÜTZEN, WAS SIE LIEBEN.
WIR BAUEN, WAS SIE SCHÜTZT.**

Lassen Sie sich bei Ihrem Bauvorhaben
individuell von uns beraten.

055 525 74 94

info@rrb.ch

rrb.ch

MAGENBROT

nur das beste vom feinsten
von KÄTHI & WALTl

055 / 246 14 07 www.magenbrot.ch

Liebe Chilbi Besucherinnen und Besucher

Am 1. Januar 2023 habe ich das Kommando der Feuerwehr Dürnten von meinem Vorgänger, Martin Billeter, übernommen, welcher nun in seiner neuen Funktion als Materialwart die Feuerwehr weiterhin tatkräftig unterstützt.



*links: Marco Lucca / rechts: Martin Billeter
Bild: Gemeinde Dürnten*

In diesem Zusammenhang mussten auch verschiedene andere Funktionen neu verteilt werden. Änderungen im Korps der Feuerwehr sind aber nichts Aussergewöhnliches. So konnten wir im vergangenen Jahr rund 15 neue Feuerwehrmänner- und Frauen rekrutieren, welche ihre Aufgaben mit viel Engagement übernommen haben.

Aktuell verfügt die Feuerwehr Dürnten über 62 Feuerwehrleute. Es freut uns besonders, dass wir schon seit längerer Zeit, und nun auch verstärkt in den letzten Jahren, immer mehr Frauen im Korps haben, die ihren Dienst entweder bei einem Löschzug oder der Sanitätsgruppe ausüben. Sie, und natürlich auch ihre männlichen Kollegen, freuen sich über Verstärkung in ihren Reihen. Denn, auch wenn wir zurzeit über einen gesunden Mannschaftsbestand verfügen, sind wir immer auf der Suche nach Frauen und Männern, die sich in ihrer Freizeit gerne in der

Feuerwehr engagieren und so einen wichtigen Dienst für die Bevölkerung unserer Gemeinde leisten möchten.

Was zeichnet die Feuerwehr Dürnten aus? Wir engagieren uns zu 100 % bei dem was wir machen und unterstützen uns dabei gegenseitig, sei dies bei Übungen oder dann natürlich im Einsatz. Respekt und gegenseitiges Vertrauen sind dabei entscheidend, schliesslich möchte ich nur mit jemandem ins Feuer, dem ich vertraue und von dem ich weiss, dass er sein Handwerk versteht.

Wir engagieren uns nebst dem Feuerwehrdienst aber auch bei diversen Anlässen in der Gemeinde, wie z.B. dem Neujahrsapéro, dem Dürntner Märt oder eben der Chilbi, welche wir gerne tatkräftig und mit ebenso viel Leidenschaft unterstützen.

Die Feuerwehr Dürnten teilt sich auf in drei Löschzüge, einen Sanitätszug und einen Verkehrszug, wobei der Zug 3 vor allem für die Grundausbildung unserer neuen Feuerwehrleute zuständig ist.

In den Löschzügen erledigen grundsätzlich alle alles. Spezialaufgaben gibt es höchstens beim Fahren der grossen Fahrzeuge. Natürlich setzen wir die Leute gerne, und wo immer möglich und sinnvoll, ihrem Fachwissen bzw. ihrer Berufsausbildung entsprechend ein. So verfügen die Leute über ein grosses KnowHow, sind vielseitig einsetzbar, motiviert und zeigen eine grosse Einsatzbereitschaft. Das Aufgabengebiet in den Löschzügen geht von Brand bis Autounfall und von Tierrettung bis Unwettereinsätze. Brände sind also nur ein Teil unserer Aufgaben, stellen

aber immer noch eine der grössten Herausforderungen mit einer entsprechend intensiven Ausbildung dar.



Brand Baumgarten vom 6. März 2022

In vielen Milizfeuerwehren gibt es keine separaten Sanitätsgruppen mehr, bei uns aber schon. Und darauf sind wir besonders stolz, übernehmen diese doch sehr wichtige und spezialisierte Aufgaben im Bereich der ersten Hilfe, Patientenrettung- oder Betreuung und sind daher auch die Rückversicherung unserer eigenen Feuerwehrmänner- und Frauen, die sich bei Einsätzen immer auch gewissen Gefahren und Risiken aussetzen.

Die Sanität leistet auch sogenannte First Responder Einsätze, bei welchen wir zur Unterstützung der Rettungsdienste und des Notarztes ebenfalls ausrücken, um Patientinnen und Patienten bei Herz-Kreislaufstillstand reanimieren zu können. Auch die Sanitätsgruppe trainiert sowohl die medizinischen wie auch diverse andere technische Handlungen regelmässig bei ihren Übungen.

Training First Responder



Ereignisse finden oft draussen auf der Strasse, auf Zufahren, Kreuzungen etc. statt, bei denen Rettungskräfte immer auch den Gefahren des Strassenverkehrs ausgesetzt sind. Hier leisten die Kolleginnen und Kollegen der Verkehrsgruppe daher einen sehr grossen und wichtigen Support, in dem sie den Strassenverkehr aufhalten, umleiten, Unfallstellen absichern und so für die Sicherheit aller beteiligten Rettungskräfte sorgen. Daher kommt die Verkehrsgruppe der Feuerwehr oft auch bei Ereignissen zum Einsatz, bei denen sonst keine weiteren Feuerwehreinheiten nötig sind, z.B. bei einem Verkehrsunfall ohne verletzte Personen.



Verkehrsunfall Edikerstrasse

Haben wir nun ihr Interesse geweckt? Möchten Sie sich gerne in der Feuerwehr aktiv engagieren? Melden Sie sich ganz einfach via Mail an feuerwehr@duernten.ch. Interessierte Personen laden wir ganz unverbindlich zu einer Übung ein, wo man direkt und vor Ort den Feuerwehrleuten über die Schultern schauen kann. Die Feuerwehr leistet einen wichtigen Beitrag zum Wohl und zur Sicherheit der Bevölkerung

– und das selbstverständlich Tag und Nacht, an 365 Tagen im Jahr, auch während der Dürntner Chilbi. Dort treffen sie uns übrigens wie immer im Grotto, wo wir sie gerne mit verschiedenen Speisen und Getränken verwöhnen.

Viel Spass an der Chilbi 2023.

Marco Lucca, Kommandant Feuerwehr Dürnten



Feuerwehr Bezirksseilziehen

23. September 2023
ab 12.00 Uhr

mit Verpflegung, Barbetrieb und DJ



TIERKREMATORIUM RÜTI
NEUHOFSTRASSE 8
8630 RÜTI ZH
TEL. 055 251 56 56



DICENTRA 
TIERKREMATORIUM

Damen- und Frauenriege Dürnten

Gegründet: 1934 von 16 unternehmungslustigen Frauen als «Verein turnfreudige Frauen»

Mitglieder: Stand heute: 93 Erwachsene + 101 Kinder

Riegen:	Erwachsene	Jugend
	- Frauenriege	- Mädchenriegen klein, mittel, gross
	- Damenriegen 1 + 2	- Mädchen fit + fun
	- Damenriege mixed	- Kinderturnen
	- Korbball	- ElKi + VaKi Turnen

Anlässe: Jugendvereinswettkampf, Volleynight, Coop bewegt, Chilbi Stand, ...

Geselliges: Turnreise, Skiweekend, Sommerabschluss, Weihnachtshöck, ...

Wettkämpfe: Turnfeste, Korbballmeisterschaft, Faustball, Jugendsporttag, Fitnesscup, ...

Helfen: Chilbi, GV TCS, Gemeindeversammlung, ...

Highlight: Ist unsere Abendunterhaltung das «Chränzli», welches wir gemeinsam mit den Aktiven und der Männerriege organisieren. Da zeigen alle Riegen eine Darbietung und anschliessend wird bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Weitere Infos zum Verein unter: www.duernten.tv

Wir wünschen allen Besuchern eine schöne Chilbi



Frisch, fromm, fröhlich, frei!

So lautet die Bedeutung des Turnerkreuzes. Auch wir von der Aktivenriege Turnverein Dürnten leben nach diesem Motto. Bei uns steht Sport, Spiel und Spass an erster Stelle. Neben unseren Trainings am Dienstag- & Freitagabend kommt auch das Gesellige nicht zu kurz. So nehmen wir jedes Jahr mit mehreren Tausenden gleichgesinnten Sportler am Turnfest teil. Auch an Anlässen wie «Dä schnällscht Dürntner», dem Dürntner Märt oder an der Chilbi Dürnten sind wir anzutreffen.



Für weiteren Spass und Action organisieren wir interne Vereinsanlässe wie die Volleynight, das Skiweekend, die Turnfahrt und den Abschlussabend. Mit diesen Erlebnisreichen Anlässen stärken wir den Vereinsgeist und unseren Zusammenhalt.

Für die jüngere Generation von der 2. Primarschule bis zur 3. Sekundarschule bieten wir die Jugendriege an, wo Bewegung und Spass am Sport gefördert wird.

Interessiert? Dann schau doch vorbei!

Für mehr Informationen steht unsere Vereinswebsite www.duernten.tv zur Verfügung oder bei Fragen direkt an info@duernten.tv





Stefan Dändliker
Gheistrasse 30
8634 Hombrechtikon
Telefon 055 244 39 25
Mobile 079 346 17 37
info@ruca.ch · www.ruca.ch

- Vermietung von Wohnwagen und Wohnmobilen
- Campingzubehör
- Gaskontrolle an Wohnmobilen, Wohnwagen, Booten und Festwirtschaften
- Umbau und Reparaturen

**Ob Digital- oder Offsetdruck,
gang zu dä ERISTRA-DRUCK.**

info@eristradruck.ch
www.eristradruck.ch

Eichwiesstrasse 9
8630 Rüti
Tel. 044 932 12 82

Die Druckerei in Ihrer Nähe



Männerriege Dürnten

Geschichte

1934

«Vom Wunsche beseelt, es möge auf Dürntner Boden ein Turnverein erstehen, welcher nur für die schöne turnerische Sache arbeite, die Politik aber beiseite lasse» haben einige ehemalige Turner in der grossen Wirtschaftskrise der 30er Jahre die Initiative zur Gründung eines Männerturnvereines ergriffen.

Dies war zudem auch die Wegbereitung zur Gründung des Turnvereins Dürnten 1935 und später auch der Damen & Frauenriege

Auszug aus den damaligen Statuten: um das Bedürfnis älterer Mitglieder nach geregelten körperlichen Bewegungen zu befriedigen, besteht eine Männerriege. In dieselbe kann eintreten, wer das 28igste Altersjahr erreicht hat.

1939 – 1945

Durch den Ausbruch des 2. Weltkrieges sank der Turnbetrieb unter Null. Grund dafür waren wohl die Abwesenheit von vielen Turnern, sowie die Belegung der Turnhalle durch das Militär.

Heute steht die Männerriege allen interessierten Männern offen, welchen einerseits das Turnen in der Aktivriege zu streng ist oder welche sich einfach 1x in der Woche zusammen mit gleichgesinnten in der Turnhalle

bewegen wollen. Die Trainings werden sehr vielfältig gestaltet. Neben Spiel und Spass stehen auch Geschicklichkeit, Koordination und Beweglichkeit auf dem Trainingsplan. Während der Coronazeit, wichen die Jüngeren, welche ab 19:45 trainieren, auch auf E-Biketouren, Schlittelabende, Nachtskifahren oder Läufe auf den Bachtel oder zum Bsp. nach Rapperswil aus. Die älteren Semester unter uns, welche die Turnhalle von 18:30 – 19:45 belegen, hatte die Möglichkeit sich nach Bedarf und Gusto den Jüngeren anzuschliessen. Nicht zu vergessen sind sicher auch die eher geselligen Anlässe wie das Sommerprogramm mit Biketour, Eisstockschiesens oder der Petanqueabend in Pfäffikon, sowie der traditionelle Grillabend vor den Sommerferien sowie der Chlausabend im Dezember. Erwähnenswert und ebenfalls ein Highlight ist sicher die jährliche Männerriege-reise, welche und nächstes Jahr, so Gott und die Gesundheitsminister wollen, nach Hamburg führt.

Feste Anlässe

Turnerchränzli

Faustballturnier

Sommerschlussabend

Ferienprogramm in den Sommerferien

Turnerreise

Schlussabend/Chlaushöck

Nachgefragt bei Peter Bamert

Seit wann bis du im Chilbi OK?

Eigentlich habe ich 2-OK Zeiten hinter mir, die erste in der 90-er Jahren als Vertreter der Feuerwehr und dann ab 2011 als Präsident der Chilbi Dürnten.

Wie kamst Du ins Chilbi OK?

Nach meiner Zeit als Feuerwehr Kommandant in der Gemeinde Dürnten wurde ich angefragt, ob ich das Amt als Präsident der Chilbi-Trägerschaft übernehmen würde.

Da ich bereits seit meiner Jugend eng mit der Dürntner-Chilbi verbunden war, musste ich nicht lange überlegen. Die nötige Einführung ins Amt des Präsidenten, habe ich von meinem Vorgänger Ueli Mummenthaler bestens erhalten.

Was waren Deine Aufgaben vor und während der Chilbi?

Da gibt es Einiges zu erzählen:

Die Trägerschaft musste neu organisiert werden, um die Vorstandsmitglieder besser abzusichern und die Verantwortung breiter abzustützen. So wurde im Jahre 2016 unter meiner Leitung der Verein «Chilbi-Dürnten» gegründet. Im Zuge dessen durften wir mit der Gemeinde Dürnten Verhandlung zur Nutzung des alten Feuerwehr Depot in Dürnten führen.

Zu meinen wichtigsten und zugleich schönsten Aufgaben gehörte aber das Organisieren der verschiedensten Attraktivitäten, Anlässe, Kontakte zu den Vereinen, etc.

Es beginnt mit der GV des Chilbi-Vereins jeweils im November. Ab dann werden die grundlegenden Arbeiten erledigt. Musiker müssen gesucht werden, der Kontakt mit den Schaustellern wird hergestellt, Verhandlungen müssen aufgenommen werden und auch der «Bull-Shit» Muni, muss bestellt werden. Dann werden jeweils mit Beginn des neuen Jahres die ersten Sitzungen für die neue Chilbi durchgeführt und die Grobplanung erstellt. Insgesamt beträgt der Aufwand für das Chilbi- OK nebst der Organisation der unterschiedlichen Bereiche, ca. 6-8 Sitzungen.

Jeweils im Frühling wird die grosse Bewilligung an die Gemeinde gestellt.

In der Woche vor der Chilbi gilt es, zusammen mit vielen Helfern, den Aufbau des Chilbi- Geländes zu stemmen. Dank der tollen Vorbereitung des gesamten Chilbi-OK und der routinierten Helfer, geht dieser Teil meist sehr reibungslos über die Bühne.

So kann schliesslich am Freitagabend um 18:30 Uhr die Chilbi Dürnten starten und das lange Wochenende beginnt.

Mit dem Chilbi Gottesdienst geht es los, welchen ich mit Hilfe von Edzard Albers wieder zum festen Bestandteil der Chilbi gemacht habe. Um 19:30 dann der offizielle Anlass des Sponsoren Apéro in der Wein-Lounge mit einer kleinen Ansprache, an allen Ecken und Enden noch Kleinigkeiten organisieren, dann ist der Freitag geschafft.

Am Samstagmorgen gilt der Fokus dem Klassen- oder Jahrgängertreffen. Zwischendurch hält das OK um 12:30 Uhr die obligate Chilbisitzung ab, bei welcher letzte Anpassungen, resp. Versäumtes nachgeholt werden kann. Das Klassentreffen beginnt, überall ein wenig Netzwerken, den einen oder anderen Schwatz abhalten. Um 14:30 Uhr in die Bar zum Treffen der Ehemaligen des Jugi Tann

und schon trifft die Musik für den Soundcheck ein. In der Nacht den Chilbi-Bus benutzen und somit gehört auch der Samstag der Vergangenheit an.

Am Sonntag gehe ich traditionell mit meiner Familie ins Zelt und geniesse den feinen Brunch. So kann ich jeweils auch kurz ein paar Worte mit Carlo Brunner und seiner Crew wechseln, die letzten Vorbereitungen zum Dürntner-Stern in die Rede einbauen und schon geht es ab zur Bühne zur Vergabe des Dürntner Sterns.

Die letzte Musik an diesem Wochenende beginnt ihren Aufbau, meist die Zeit, bei welcher ich für kurze Zeit an der Chilbi verweilen kann. Es geht auf 17:00 Uhr zu, der Bull-Shit beginnt und kurz danach wird das Gewinnerfeld bekannt. Aber ist der Gewinner auch noch anwesend? Nach einiger Zeit meldet sich der oder die glückliche Gewinnerin.

Langsam geht die Chilbi ihrem Ende zu und der Abbau kann ins Auge gefasst werden. Sehr müde geht es um Mitternacht ins Bett. Montags muss noch ein letztes Mal Schwung geholt werden, doch der Abbau geht dank den vielen Helfern gut über die Bühne und ist meist bis 15:00 Uhr erledigt. Nach der Chilbi ist vor der Chilbi. Auf ein Neues!

Welches war Dein schönster Chilbi Moment?

Ich glaube sehr einschneidend war das erste Mal beim Klassen- oder Jahrgänger Treffen. Wir wussten damals nicht, wie dies funktionieren würde, wer alles kommen würde, ob die Leute kommen würden.... Als ich durch die doch schön gefüllten Tischreihen schlenderte und mich eine Frau etwas über 90 zu sich rief und mir über das Schulleben erzählte, wie Sie es damals erlebte. Sie habe von diesem Anlass gehört und wollte aus Kanada kommend doch noch mal an einem solchen Fest in Ihrer Ursprungsgemeinde teilnehmen.

Ein wunderbarer Moment war auch die Gründung des Dürntner Sterns. Schaut einmal einem Gewinner des Dürntner-Sterns in die Augen, wenn Ihr das Leuchten auch seht, dann wisst ihr, dass es richtig ist. Ich hätte noch einige besondere Momente, aber gehen wir zur nächsten Frage...

Was macht unsere Chilbi aus?

Das sind ganz klar die Vereine aus dem Dorf, die mit ihrem Engagement Dürnten einiges zurückgeben, sich aber auch stolz präsentieren dürfen. Ein Turnverein, der meist die Turnfester in anderen Kantonen oder Gemeinden besucht, die Vikings, die in Bäretswil Ihre Heimspiele austragen, der ESC am Bachtel, der gerade in der Champions-League in ganz Europa unterwegs ist. Ein ganz besonderes Highlight sind die vielen Helfer, welche immer das Beste für die Besucher geben, ihren Chilbi-Job nur einmal im Jahr ausüben und somit einen besonders hohen Respekt verdient haben. Wir probieren möglichst nachhaltig zu haushalten. Bei uns gibt es Teller, Gläser und richtiges Besteck. Wir können Musikwünsche äussern und wenn wir genug haben, bringt uns der Chilbi-Bus noch zurück in die angrenzenden Gemeinden. Wo anders als bei uns gibt es so etwas?

Das wollte ich noch loswerden.....

Ich möchte mich bei Kurt Müller für 23 Jahr Chilbi OK bedanken. Kurt, Danke für alle deine Taten

und deine Mühe, es hat Spass gemacht! Ganz herzlich danken möchte ich auch allen OK-Mitgliedern: Es war mir eine Ehre mit euch zusammengearbeitet zu haben. Ich danke dem Werkhof Dürnten, dass sie uns so tatkräftig unter die Arme greifen. Bedanken möchte ich mich auch bei der Gemeindeverwaltung Dürnten mit denen ich immer wieder einen Weg gefunden habe, um das grösste Fest in unserer Gemeinde zu festigen.

Ich bin stolz in einer Gemeinde zu leben, in der ein solcher Anlass mit vielen guten Geistern und helfenden Händen umsetzbar ist und auch während der Pandemie immer ein Austausch stattfand. Wir haben ein Netz von Lieferanten aufgebaut, denen wir vertrauen, welche Vereinbarungen einhalten und nur das Feinste an Euch weitergeben. Ich schätze die Kontakte zu den Schaustellern, mit denen wir immer im Kontakt standen und nicht zu vergessen, die Künstler, auf die wir immer zählen durften, daraus sind sogar einige sehr enge Beziehungen entstanden.

Besonders danken möchte ich auch allen Sponsoren und rufe zugleich alle auf, bei diesen Firmen einzukaufen. So lohnt es sich nachhaltig auch für sie, in ein Sponsoring zu investieren.

Allen Helfern und den guten Geistern im Hintergrund, Danke vielmals ohne Eure Hilfe geht es nicht. Für die vielen Jahre guter Zusammenarbeit mit euch allen bedanke ich mich und freue mich auf ein Wiedersehen an der diesjährigen Chilbi!



Danke, Tschau zäme,mir g'sehnd euis

Peter Bamert

**SPORT
FACH
OUTLET**

SPORTSHOP44
Immer stark reduzierte Markenartikel!

**OUTDOOR & FITNESS, BIKE & RUNNING, RACKET-
& TEAMSPORT, SWIMWEAR, LIFESTYLE & CASUAL**

CMP, Schöffel, Lowa, Merrell, Deuter, Osprey, Smartwool, Luhta, O'Neill, Vans,
New Balance, Saucony, Mizuno, Pearl iZumi, Gonso, Lazer, Alpina, Rohner u.v.m.

Edikerstrasse 16 in 8635 Dürnten, www.sportshop44.ch

Nachgefragt bei Kurt Müller

Seit welchem Jahr warst du im Chilbi-OK?

Seit 2013

Wie kamst du ins Chilbi OK?

Durch Peba und Engge.

Was war deine Aufgabe vor und während der Chilbi?

Wo meine Hände gefragt waren.

Welches ist dein schönster Chilbi Moment?

In all den Jahren die gute Zusammenarbeit und Kameradschaft.

Was macht unsere Chilbi aus?

Dürnten's grösstes Fest.



poppsanitär

Popp Sanitär AG
Eichwiesstrasse 9
8630 Rüti

Sanitäre Installationen
Rohrleitungsbau
Reparaturservice

055 240 14 92
poppsanitaer.ch
info@poppsanitaer.ch

Material- und Sachspensoren:



TRANSPORTE & ALTMETALLE AG
SCHNYDER
Tann-Rüti 055 240 32 72
www.entsorgungspark.ch



www.eristradruck.ch



INA UEN
OBERDÜRNTEN
Wir legen Wert!

E. Kunz
Baugeschäft
8635 Ober-Dürnten

Praxis für  klassische Homöopathie

«kompetente homöopathische Behandlung und individuelle Begleitung auf ihrem Weg zur Gesundheit.»



Corin Hunn
dipl. Homöopathin SkHZ
und Drogistin

Corin Hunn | In der Mühle 1 | 8340 Hinwil
079 313 40 60 | www.homoeopathie-hinwil.ch



Peba Kunststoff AG
Technische Präzisionsbearbeitung

Peba Kunststoff AG
Gewerbehaus Schwarz
Bannholzstrasse 6a
8608 Bubikon

fon 055 243 37 55
fax 055 243 37 56
info@peba.ch
www.peba.ch

Wurst- und Rauchspezialitäten

Dorfmetzg Laupen



Schlachtung
Verarbeitung

Partyservice
Partyraum

Hauptstrasse 44 • 8637 Laupen ZH • Tel. 055 246 11 20
Fax 055 246 37 11 • www.dorfmetzg-laupen.ch

Meier

Treffpunkt für Gartengeniesser

Der unabhängige Schweizer Baustoff-Händler in Ihrer Region:

HUG 

BAUSTOFFE AG



**Das Leben schreibt die schönsten Geschichten.
Wir begleiten Sie dabei.**

Rubin Domi, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 731 56 42, rubin.domi@mobiliar.ch

Generalagentur Wetzikon-Pfäffikon
Ramon Strittmatter

Bahnhofstrasse 122
8620 Wetzikon ZH
T 044 934 31 11
wetzikon@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar



Chilbi-Muni 2023

Das Bull-Shit hat an der Chilbi Dürnten eine lange Tradition und gehört zum festen Programm. Der Muni für die diesjährige Chilbi heisst «**BOLERO**» und gehört zur Gruppe der Brown Swiss Tiere. Er ist am 14. September 2022 geboren und seine Mutter ist die grossgewachsene Joe BLUE. Sein Vater ist der elegante Stier «Vichingo» und lebt im Tösstal. Bolero ist also durch einen Natursprung gezüchtet worden. Er frisst täglich viel Mischung, das heisst eine Kombination von Gras und Mais, etwas Heu und ein bisschen Kraftfutter, um gross und stark zu werden. Auf der Heimweide in Dürnten gewöhnt er sich seit einiger Zeit an den Weidegang, damit er an der Chilbi am Sonntag um 17.00 Uhr hoffentlich gesund und munter seine Dinge verrichten kann.

VOLG Dürnten – aus Liebe zum Dorf!



Nurten Kunz, Filialleiterin

«Nurten Kunz und ihr Team freuen sich, Sie begrüssen zu dürfen!»

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
06.30 Uhr bis 20.00 Uhr

DIE POST 
mit Postagentur



Rütistrasse 4
8635 Dürnten
Tel.: 055 240 83 05

Landi
BACHTEL

Genossenschaft
www.landi-bachtel.ch

frisch und freundlich

Samstag, 12. August 2023

ab 12.00 Uhr
Festwirtschaften/Marktbetrieb

13.30 bis 13.45 Uhr
Gratisfahrten für alle Kinder

ab 13.30 Uhr
Kaffeestube im Pfarrhaus

ab 16.00 Uhr
Öffnung des Raclettezeltes

14.00 bis 18.00 Uhr
Klassentreffen im Festzelt
«Jugi-Träff» im Barwagen



20.00 bis 03.00 Uhr
Tanz und Unterhaltung mit den **«Lucky-Boys»**

Barbetrieb mit DJ C. Baker

Freinacht!

ab 24.00 Uhr
Chilbi-Bus für den sicheren Heimweg



Verkauf der Bull-Shit Felder: Freitag, Samstag und Sonntag
«äs hät solang's hät»



innenausbau ag
8635 dürnten

**küchen
schränke
schreinerei**

Küchen- und Schreiner- Reparaturservice

055 260 29 06 · service@chuchibauer.ch

**Ihr Umbau-Profi
von A-Z**



Innenausbau AG · Rütistrasse 10 · 8635 Dürnten

Sonntag 13. August 2023

bis 21.00 Uhr

08.30 und 10.45 Uhr

Chilbi-Brunch im Festzelt durch den Frauenverein
Erlös zugunsten einer wohltätigen Organisation

ab 11.00 Uhr

Matinée mit Carlo Brunner



11.00 bis 11.15 Uhr

Gratisfahrten für alle Kinder

ab 12.00 Uhr

Festwirtschaften/Marktbetrieb

ab 13.30 Uhr

Kaffeestube im Pfarrhaus

ca 14.30 Uhr

Dürntner «Stärn», Ehrungen



ab 15.00 Uhr

Unterhaltung mit dem **«Berner Örgeliplausch»**
anschliessend Bekanntgabe des Muni-Gewinners

ab 16.00 Uhr

Öffnung des Raclettezeltes



Verkauf der Bull-Shit Felder: Freitag, Samstag und Sonntag
«äs hät solang's hät»

www.chilbi-duernten.ch



SpeZim Spenglerei GmbH

Bubikonerstrasse 45a
8635 Dürnten
Telefon 055 240 92 00

Marco Zimmermann
Mobile 079 417 74 75
e-Mail spezim@bluewin.ch

*Ein Dessert ohne
Schwarzenbachs Glace
ist möglich, aber sinnlos!*

BAUERNHOF-GLACE™



Fam. Schwarzenbach
Breitacherstr. 2 8340 Hinwil

Mobil 079 193 91 61
Tel. 044 938 19 55
www.hofladenbreitacher.ch

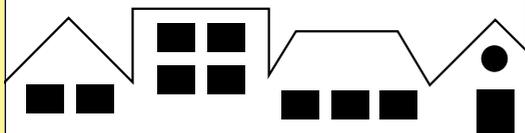
wird aus naturbelassenen Rohstoffen hergestellt
ohne künstliche Zusatzstoffe wie: Stabilisatoren,
Emulgatoren, Verdickungsmittel, Farbstoffe und
Konservierungsmittel



R. MÜLLER AG
DACHDECKERGESCHÄFT
GEGRÜNDET 1917

8630 Rüti
Telefon 055 240 74 66
www.mueller-dach.ch

- Steil-/Flachdacharbeiten
- Fassadenbekleidung in Eternit
- Beratung und Ausführung über Wärmedämmungen an Dach und Wand
- Wohnraum Dachfenster
- Reparaturarbeiten
- Unterhaltsarbeiten
- Solar-Anlagen



«Chilbi-Brunch» à discrétion



Käse – Fleisch – Rösti –
Spiegeleier und Speck –
selbstgebackenes Brot –
hausgemachte Konfitüre –
Melonen – Müesli –
Joghurt mit Beeren
und vieles mehr...

Am Chilbi-Sonntag, den 13. August 2023
ab 08.30 Uhr im Festzelt der Chilbi Dürnten.
Buffet geöffnet bis 10.45 Uhr

Preise

Erwachsene und Jugendliche ab 13 Jahren	Fr. 20.00
Kinder von 5 bis 12 Jahren	Fr. 11.00
Senioren (ab 65 Jahren)	Fr. 18.00

Der Erlös kommt wohltätigen Organisationen zugute

Ab 11.00 Uhr Carlo Brunner



Weitere Infos unter: www.chilbi-duernten.ch

Unser Bull-Shit Verkaufs Team



Ab Freitagabend 20.00 Uhr bis Sonntag um 17.00 Uhr können Sie die Bull-Shit Lose für Fr. 5.- kaufen.

Mit ein wenig Glück, sind Sie am Sonntagabend stolzer Besitzer eines Munis!

Äs hät solangs hät!

Muni 2023
Bolero



Für den sicheren Heimweg!

**Nachhause mit dem Chilbi-Bus
Freitag und Samstag ab 24.00 Uhr.**

Bull-Shit Regeln

Spielablauf:

Auf der Wiese bei der Chilbi ist ein Feld von 33 auf 33 Meter markiert, das in Spielfelder von 1,00 auf 1,00 Meter unterteilt ist. Diese Spielfelder sind ähnlich einem Schachbrett mit Zahlen und Buchstaben bezeichnet.

Spielgewinn:

Am Sonntag, um ca. 17.00 Uhr, wird ein junger Stier in das eingezäunte Feld gebracht. Das Feld, worauf der Stier mistet, gewinnt den Stier. Ist bis 19.00 Uhr kein Mist gefallen, entscheidet das Los.

Spielregeln:

- ▶ Der Einsatz beträgt pro Spielfeld fünf (5.00) Franken.
- ▶ Das Spiel findet nur einmal statt.
- ▶ Es kann pro Person eine beliebige Anzahl Felder gekauft werden.
- ▶ Der Teilnehmer erhält für jedes gekaufte Feld einen Teilnehmerbon, auf dem die Feldbezeichnung notiert ist.
- ▶ Jedes Feld wird nur einmal verkauft. Zur Kontrolle ist beim Verkaufsstand ein Spielplan vorhanden, auf dem alle verkauften Felder gekennzeichnet werden.
- ▶ Sollte der Mist auf mehrere Felder verteilt zu liegen kommen, gewinnt das Feld, in dem gewichtsmässig der grösste Anteil Mist liegt.
- ▶ Die Gewinnbekanntgabe findet spätestens um 19.30 Uhr im Festzelt statt.
- ▶ Der Gewinn kann nur gegen Vorweisung eines gültigen Teilnehmerbons abgeholt werden.
- ▶ Mistet der Stier auf einem unverkauften Feld, verfällt der Preis.

Der Verkauf der Teilnehmerbons findet in der Marktstrasse statt.

Teilnahmebedingungen:

- ▶ Teilnehmen kann jedermann.
- ▶ Bei Streitfällen entscheidet allein die Jury, d.h. das Chilbi-OK.
- ▶ Es wird kein Barpreis ausbezahlt. Kann oder will der Gewinner den Stier nicht übernehmen, ist es Sache des Gewinners, direkt mit dem Lieferanten des Stiers zu verhandeln.
- ▶ Meldet sich der Gewinner nicht innerhalb von 10 Tagen beim OK, so verfällt der Gewinn.
- ▶ Die Pensionskosten des Stiers gehen nach der Chilbi zu Lasten des Gewinners.
- ▶ Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
- ▶ Mit dem Kauf eines, oder mehrerer Felder erklärt sich der Teilnehmer mit allen aufgeführten Punkten einverstanden.

Der neue vollelektrische **ID. BUZZ**



Jetzt Probe fahren

Great things start with a smile

Die Ikone ist zurück. Der ID. Buzz bietet Elektromobilität in einer neuen Dimension. Multifunktional, voll vernetzt und komplett neu gedacht. Voll mit innovativer Technologie, intelligenten Features und ganz viel Nachhaltigkeit. Ein Elektro-Bus für Abenteuerer, Familien und den Alltag von heute. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

VW ID. Buzz, 204 PS, 22,2 - 20,4 kWh/100 km, 0 g CO₂/km, Kat.B



Aufdorf Garage Stäfa

Laubisrütistrasse 77
8713 Uerikon
Tel. 044 928 10 70
aufdorf-staefa.ch

Mitwirkende Vereine Chilbi 2023



INAUEN
Wir legen Wert!

Geflügelhof Inauen AG
Rütelenweg 2a
8635 Oberdürnten

T 055 240 55 02

info@gefluegelhof-inauen.ch
www.gefluegelhof-inauen.ch

P.P.
CH-8630 Rüti
Post CH AG

Ihr kompetenter Textilpartner im Zürcher Oberland

Stationsstrasse 69a
8623 Wetzikon
043 500 50 30
info@textil-factory.ch



- Firmen-, Event- und Vereinsbekleidung
- Druck & Stick in eigener Produktion
- über 20 Jahre Textil-Erfahrung
- grosses Textil- und Werbeartikelsortiment
Abzeichen, T-Shirts, Poloshirts, Sweatshirts, Workwear, Jacken, Caps,
Beanies, Badetücher, Schirme, Taschen, Lanyards und vieles mehr ...

textil-factory.ch

textilien | druck & stick | werbeartikel | sonderanfertigungen



mobiler-pneuservice.ch

076 233 66 55



Nr.1 im Zürcher Oberland
Ihr mobiler Pneuservice
Zu Hause oder am Arbeitsplatz

Sie sparen
Zeit. Geld. Nerven.

